

Sociedad Suiza de Amigos de España, Portugal y América-Latina
Zurich 2 / Breitingerstrasse 5 / Teléfono 275446

Zurich, Enero de 1950.

A nuestros socios:

Nos complacemos en exponerles en forma concisa nuestras actividades y el desarrollo de nuestra Sociedad, y ante todo deseamos facilitar una visión sucinta a aquellos socios que raras veces pueden asistir a nuestras reuniones.

Consideramos como nuestra principal misión, la de mantener y crear en los países de habla española y portuguesa un ambiente favorable para Suiza, y un medio para lograrlo es el recíproco conocimiento.

Por esta razón consideramos de importancia las charlas sobre temas actuales en nuestras "REUNIONES-ALMUERZO", así como las CONFERENCIAS que se suelen dar por las noches. Nos consta que Suiza, a pesar de su poca extensión, es mas conocida en el extranjero que los países hispano-americanos lo son aquí.

Los temas y los conferenciantes de las "REUNIONES-ALMUERZO" fueron los siguientes:

- Enero: "Charla sobre el arte popular de México"
de Don Emilio Calderón-Puig, 1^{er} Secretario de la Legación de México en Berna.
- Febrero: "Las Instituciones Culturales de España"
de Don Julio Garulo Sancho, Doctor en filosofía y letras, Lector en la Universidad de Zurich.
- Marzo: "Virtud de la Tradición en los Destinos Hispánicos"
de Don Pedro de Bustinduy, abogado y periodista.
- Abril: "Impresiones de América Central"
de Alexander Bauer de la casa Forster, Willi & Co., St. Gal.
- Mayo: "Impresiones de México"
de Paul Borsinger, Director del Servicio Suizo de Onda Corta y Miembro de la Junta Directiva de nuestra Sociedad.
- Junio: "Las tendencias de industrialización en el Brasil y su influjo sobre la exportación suiza"
de Don Emilio Rauch, Ingeniero, Colaborador del Centro Suiza de Investigaciones Internacionales.
- Agosto: "México visto por un arquitecto"
de Don Fred Cramer, Arquitecto diplomado del Politécnico Federal.
- Septiembre: "Algunos aspectos de la Argentina de hoy"
de Don Luis Felipe Ferrari, antiguo Presidente de la Federación de Asociaciones Suizas en la República Argentina.
- Noviembre: "Geografía Espiritual de Venezuela"
de Don Luis Alvarez Marcano, Doctor en Derecho, escritor, 1^{er} Secretario de la Legación de Venezuela en Berna.
- Diciembre: "América del Sur y nosotros"
de Don Willy Stäubli, Ingeniero, después de un viaje de estudios de 8 meses.

En las CONFERENCIAS celebradas de noche, los conferenciantes y los temas fueron los siguientes:

- Febrero: "Un viaje a España"
Conferencia con proyecciones en color de Don Ernst Irniger, Doctor en derecho, así como una película en color "España Pintoresca".
- Marzo: "Aspectos de Venezuela", Proyecciones en color
de Don J. Etter, antiguo miembro de la Legación de Suiza en Caracas.

- Abril: "La Colonia Suiza en el Perú como un medio de expansión de nuestra economía" de Don H.A. Berger, Doctor en Derecho, Encargado de Negocios de Suiza en Lima para el Perú y Bolivia.
- Noviembre: "Evocación de una figura estelar en la Historia Americana" (General San Martín) de Don Oscar Gerardo Polti, Cónsul de Argentina en Zurich.
- Diciembre: "Los Andes y la Selva Virgen en Ecuador", Proyecciones en color de Don Karl Th. Goldschmid, Doctor en Geología.

Se mantiene el interés por las "REUNIONES-ALMUERZO", siendo el número de asistentes raramente inferior a 60 y llegando a veces a los 100. Siguen honrado nuestros actos los representantes del cuerpo diplomático y consular, así como invitados de Ultramar o de la Península Ibérica, que conocen ya nuestra Sociedad o son introducidos por nuestros socios. Aunque menos constante, el número de asistentes a las CONFERENCIAS de noche, sin embargo es satisfactorio, porque sobrepasa a menudo las 200 personas. De todas formas, la reanudación de las conferencias puede considerarse como un acierto.

VISITAS EN EL EXTRANJERO: Varios miembros de la Junta Directiva, así como también dos socios especialmente activos, han visitado centros oficiales y a nuestros Corresponsales en América del Sur y en España. Las relaciones ya existentes han sido fortalecidas y entabladas otras nuevas. En todas estas ocasiones se destacó la actividad de nuestra Sociedad.

Desde hace poco nos ha sido dable reanudar el envío de ARTICULOS PARA LA PRENSA EXTRANJERA en lengua española y en portuguesa, habiendo ya tenido un eco favorable.

El folleto "Como se gobierna Suiza" - ya mencionado en nuestra Memoria anterior y editado gracias a nuestra iniciativa - ha sido considerado por personalidades competentes un esfuerzo digno de loa.

Nuevamente se ha enriquecido la BIBLIOTECA y se han hecho gestiones para que esta colección de libros españoles y portugueses - única en Suiza - pueda ser asequible a un mayor número de lectores.

Mediante circular reciente hemos llamado la atención de nuestros socios sobre nuestras "CARPETAS CIRCULANTES". Un número considerable de éstos se valen de este medio, orientándose sobre cuestiones actuales en los países que nos interesan. El contenido de las Carpetas Circulantes es en su mayor parte en lengua española y algo en portuguesa y alemana.

En EMISIONES de onda corta para América del Sur se ha hablado de nuestra Sociedad en lengua española.

Mantenemos un estrecho contacto con diversos GRUPOS O CÍRCULOS que persiguen los mismos ideales que nosotros en otras ciudades suizas.

Igualmente se ha celebrado este año el DIA DE LA RAZA en el Grand Hotel Dolder con numerosa asistencia de representantes oficiales de España, Portugal e Iberoamérica.

Desde hace algun tiempo, la SECRETARIA se halla abierta no solamente los martes y jueves, sino también los sábados de 8 a 12 (teléfono 27 54 46)

Por último agradeceríamos se sirvieran contestar a las dos circulares adjuntas, una de ellas tratando sobre NUEVOS SOCIOS. Aunque el número de Socios casi se haya duplicado en los últimos 5 años, contando hoy nuestra Sociedad con unos 450 socios, sería digna de gran estima la aportación de nuevos socios mediante una colaboración eficaz de todos.

Aprovechamos esta ocasión para rogarles tengan la amabilidad de hacer efectiva hasta mediados de Febrero la CUOTA CORRESPONDIENTE A 1950 (Fr. 10.- para socios individuales y Fr. 50.- para personas jurídicas) y al mismo tiempo abrigamos la esperanza de que muchos socios y amigos apoyen nuestros esfuerzos con un aumento voluntario de la cuota anual.

La Junta Directiva.